

# Poland – Israel 2018. Two anniversaries.

**On the occasion of the 100th anniversary of Poland regaining its independence and the 70th anniversary of the proclamation of independence of Israel, a commemorative stamp was issued in both countries.**

Postage stamp „Poland – Israel. Independence. Memory. Heritage „commemorates two anniversary celebrations this year and a shared centuries-long history of both nations.

– Polish and Jewish nations have had a lot in common for hundreds of years and particularly they shared one thing. They never lacked their determination to pursue freedom. – Przemysław Sypniewski, President of Polish Post, remarked in his speech.

„In June 1943, two flags fluttered over the streets of the fighting Warsaw ghetto, in the smoke of the conflagration: white-red and white-blue. Polish and Jewish. Both nations have always been connected by deeply rooted patriotism and persevering efforts against all adversities to own a homeland. From the beginning the uprising was doomed to failure but it was not just a choice of a decent death. It alluded to the great tradition of a common fight for the homeland”- we read in the explication of the publishing house.

It is the third joint issue with the Israeli Post, earlier in 1993 a stamp was issued „The Warsaw Ghetto Uprising”, while in 2009 „Poland – Israel. Berek Joselewicz”.

The value of the stamp in Poland is PLN 2.60 and in Israel – 6.50 new shekels.



autor projektu: Ronen Goldberg • autorka polskiej wersji projektu: Marzanna Dąbrowska • liczba znaczków: 1 • wartość: 2,60 zł  
 nakład: 180 000 szt. • technika druku: offset • format znaczka: 40 x 30 mm • papier: fluorescencyjny  
 arkusze sprzedażowe: 10 znaczków + 5 przywieszak • data wprowadzenia do obrotu: 5 listopada 2018 r.

designer of stamp: Ronen Goldberg • author of the Polish designs version: Marzanna Dąbrowska • number of stamps: 1  
 value: PLN 2,60 • print run: 180 000 units • print process: offset • stamp size: 40 x 30 mm • paper: fluorescent  
 sheet of: 10 stamps + 5 tags • circulation date: 5 November 2018

**Ps 2,3**  
*„Stargajmy Ich więzy i odrzućmy od siebie Ich pęta!”*

Polska - Izrael. Niepodległość. Pamięć. Wspólne Dziedzictwo  
 פולין - ישראל. עצמאות. זיכרון. מורשת משותפת  
 Wspólna emisja Polski i Izraela  
 הנפקה משותפת של פולין וישראל  
 Pierwszy Dzień Obiegu FDC Poczta Polska S.A.  
 enaj, Ronen Goldberg

**Prawo do ziemi, wiary i języka**

W kwietniu 1948 roku nad ulicami walczonego getta warszawskiego, w dymach pożogi, powiewały dwie flagi: biało-czerwona i biało-niebieska. Polska i żydowski. Oba narody od zawsze były głęboko zakorzenionej patriotyzm i wytrwałe, dzielnie walczyli wszelkimi przeciwnościami do posiadania własnej ojczyzny.

Wojenne od pocztku było skazane na niepowodzenie, ale nie było jedynie wyrazem gołej siły. Ono nawiązywało do wielkiej tradycji wspólnej walki o ojczyznę. O prawo do ziemi, która od wieków stanowiła najbardziej gościnny w Europie dom dla narodu żydowskiego, szanujący jego wolność, wyznania i godności człowieka. Niezależnie od Niemcy nazistowskie to właśnie Polaków, jako jedynych w okupowanej Europie, harali śmiercią za pomoc ukrywającym się przed terroru Holocaustu Żydom. Wiedzieli bowiem, że w imię walczonej wspólnej tradycji, katolicki polski naród podjął ryzyko niesienia pomocy – stał się żydowskich sąsiadów. Naród żydowski nie zapominał tej ofiary i wielu z nich poświęcił życie w „Sprawiedliwi wśród Narodów Świata”.

Nie brallo Żydom w Legionach Józefa Piłsudskiego i innych formacjach, które od tragicznego września 1939 roku. Nie brallo ich w polskich szeregach wojsk polskiego narodu żydowskiego o własnym państwie, do walki o jego granice. Polakom takim żołnierzem był między innymi gen. Stanisław Węgierski z 1. Armii Polskiej na Wschodzie, który uciekł od gen. Władysława Biegańskiego walczył o państwo Izrael, a w przyszłości został jednym z prezydentów Izraela, ale krótko. Władysław Filip Łuczyszka: „... po, Józef, Szwajcarski”

